

簡零學古考

種一十七第庫文方東

莫高窟石室祕錄

羅振玉著

莫高窟，在敦煌縣東南三十里鳴沙山之下，前臨小川，有三寺，俗稱上寺，中寺，下寺；上中兩寺皆道觀，下寺乃僧刹也。寺名皆署回文，而按石室中藏書，多署三界寺，殆舊名也。寺之左近，有石室千餘，由唐訖元，皆謂之莫高窟，俗名千佛洞。（詳西域水道記卷三，哈喇綽爾所受水篇。）各洞中皆有壁畫，上截爲佛象，下截爲造象人畫象，並記其人之姓氏籍里。西域水道記載雍正中光祿少卿汪澐游千佛洞詩，所謂『色相嗟多毀，丹青訝尙鮮』者，是也。惟一洞藏書滿中，乃西夏兵革時所藏，壁外加以象飾，故不能知其爲藏書之所。逮光緒庚子，繕治石室，鑿壁而書出，由是稍流傳人間。丁未冬，法人伯希和君游迪化，謁長將軍，將軍曾藏石室書一卷，語其

事。繼謁瀾公，暨安西州牧某，各贈以一卷。伯君審知爲唐寫本，亟往購得十巨篋；然僅居全書三分之一，而所有四部各書及經卷之精好者，則垂盡矣！今其所得，已大半寄回法國，藏之巴黎圖書館，尙餘數束未攜歸。吾友董授經京卿康以此事見告，乃與同好往觀。爰將所見及所未見，類次爲莫高窟石室祕錄，凡爲篇七，述之如左。

書卷第一

尙書顧命殘葉（已影照）

僅尺許，然有異文，此葉以糊經帙之背。

毛詩卷九（未見）

鄮柏舟故訓傳 鄭注。

案陸德明釋文，邶本作鄮，漢衡方碑『感背人之凱風』，字又作背；此本作鄮，知是六朝古本。

唐禮圖（未見）

僅數葉，乃唐人冊子本。

新集吉凶書儀二卷（未見）

案宋史藝文志史部儀注類，有劉岳（不註朝代，當是唐人）吉凶書儀二卷，不知卽此書否？

范寧穀梁集解（未見）

存莊公至閔公。

何晏論語集解（未見）

存卷一，卷二，卷六。

開蒙要訓（未見）

案日本現在書目小學家箸錄，作一卷，馬氏撰。

孟說秦語中第二。

案伯君言，此書卽國語。然國語中無秦語。唐書藝文志史部雜史類，有孔衍春秋時國語十卷，又春秋後國語十卷，不知卽此書否？

天地開闢以來帝王記一卷（未見）。

唐律一卷殘（未見）。

伯君言無疏義，彷彿記有新增之例。據所云，疑卽顯德刑統類也。

唐歷日（未見）。

卷子本，凡三卷，皆有年號，伯君忘之。

沙州志一卷（斷爲四截，端制軍已影照）。

據伯君言，中有五代地名，然其書法，則似唐人筆也。且卷中改民間爲百姓間，書隆作隆，避太宗玄宗諱，爲唐人筆無疑。

西州志殘卷（已影印）。

此志首尾均缺，但存中間數十行。伯君原題吐魯番地志，案今之吐魯番，爲唐之

西州，故改署原名。以此志證之，新舊兩唐書地理志多合。惟兩志均言西州領縣五，舊志爲高昌、柳中、蒲昌、天山（通典及寰宇記西州無此縣，元和志有之）交河（此名見柳中註中）新志則有前庭，無高昌，而於前庭注曰：『本高昌，寶應元年更名。』（元和志作天寶元年更名）今此卷內所載，凡六縣：曰高昌，曰前庭，曰柳中，曰蒲昌，曰天山，曰交河。高昌前庭並載，足正史志之誤。又此志載十一道：曰赤亭，曰新開，曰花谷，曰移摩，曰薩捍，曰突波，曰大海，曰烏骨，曰他地，曰白水澗，曰銀山。當是西州都護府所分諸道，足補諸地志之缺。新志注中有銀山磧，十道中之銀山，殆以此得名。志注中又有柳谷，此卷移摩、薩捍、突波，他地四道下，均有其名。又案西州自德宗貞元六年陷於吐蕃，宣宗大中五年，沙州首領張義潮逐虜守者，以十一州地圖獻，中有西州。後分三部：曰和州回鶻，曰阿薩蘭回鶻，曰高昌，均服屬於遼。（見遼史屬國表及兵衛志）今卷中新開道下有『今見阻賊不通』語，似此志作於貞元間，未淪於吐蕃以前。

惠超往五天竺國傳一卷。(鈔出)

此記亦首尾殘缺，伯君據慧琳一切經音義，定爲惠超往五天竺國傳案。慧琳音義卷一百載惠超此傳凡三卷，今此卷首尾雖殘，然似是一卷，俟再詳考。

西漢金山國皇帝勅。

此勅行書，缺末數行，上鈐『金山白衣王印』六字，朱文。勅文錄後：

西漢金山國聖文神武皇帝勅：

前散兵馬使兼知客將宋惠信，

右可攝押衙，

兼鴻臚卿知

客務仍舊，餘

如故。

勅攝押衙兼鴻臚卿

知客務宋惠信，儒門

俊骨，晚輩英靈，體

備三端，深明六藝。故

得文梓擲地，實不異

於鄭言；武亞穿楊，

雄不殊於楚勇。宜

知四綬，習隄不墜之

國儀；去住彌安，瞻交

不謬於曲直。遂乃東

西奉使，況聞說過甘羅；

南北輸忠，壯節堅

之金石。所以勳効旣

曉，宜弊功流；負德幹

材，堪爲會擢。寵茲

恩渥，唯竭忠誠；後

肖青丘，則當榮美。（後缺）

案西漢金山國，史所不載。惟新唐書地理志，西州交河郡中都督府，貞觀十四年，平高昌，以其地置，開元中曰金山都督府。又五代史記吐蕃傳沙州，梁開平中有節度使張奉，自號金山白衣天子。證以此勅上印文，知聖文神武皇帝卽張奉，其國在西州也。

寺歷三卷。

三卷中雜記施主功德獻納牒狀，及碑讚傳記，表裏有字，條記如下：

金光明寺故索法律邈真讚（并序）。

河西都僧統京城內外臨壇供奉大德兼闡揚三教大法師賜紫沙門悟真撰。

於時文德二年，歲次己酉，六月二十五日記。

蔣君伯斧考唐僖宗光啟四年二月，改元文德；三月，帝崩，昭宗卽位，改明年爲龍紀，故文德無二年。敦煌僻遠，信使鮮通，故新君登極歲餘，民間尙未知之也。敦煌管內僧政兼勾當三窟曹公邈真讚。

河西都僧統京城內外臨壇供奉大德兼闡揚三教大法師賜紫沙門悟真撰。入京進論大德兼管內都僧政賜紫沙門故曹僧政邈真讚。

河西都僧統京城內外臨壇供奉大德兼闡揚三教大法師賜紫沙門悟真撰。中和三年，歲次癸卯，五月二十一日，聽法門徒，敦煌釋門法師恆安。

大唐前河西節度押衙銀青光祿大夫檢校太子賓客甘州刪丹鎮遏充涼州西界遊弈防採營田都知兵馬兼殿中侍御史康公諱通諱信邈真讚。

河西都僧統京城內外臨壇供奉大德兼闡揚三教大法師賜紫沙門悟真撰。

大唐中和元年，歲次辛丑仲冬，冀生五葉。從弟釋門法師恆安書。

河西都僧統京城內外臨壇供奉大德兼闡揚三教大法師賜紫沙門悟真邈真讚（并序）。

前河西節度掌書記試太常寺協律郎蘇軾口。沙州釋門法師恆安書。廣

明元年歲次困頓律中夷則，冀生七葉題記。

沙州釋門故陰法律邈真讚（并序）。

大唐廣明元年庚子歲六月二十六日題。

前河西節度都押衙兼馬步都知兵馬使銀青光祿大夫檢校太子賓客監察御史右威衛將軍令狐公邈真讚。

沙州釋門法師沙門恆安書。廣明元年庚子孟夏，冀生十一日題記。

前河西節度押衙銀青光祿大夫檢校國子祭酒兼監察侍御史沙州都押衙張

諱興信邈真讚。

乾符六年九月一日題於真堂。

沙州釋門勾當福田判官辭弁邈生讚。

河西都僧統京城內外臨壇供奉大德兼闡揚三教大法師賜紫沙門悟真撰。
銀青光祿大夫檢校太子賓客使持節瓜州諸軍事守瓜州刺史兼左威衛將軍
賜紫金魚袋上柱國康使君邈真讚（并序）。

河西都僧統京城內外臨壇供奉大德兼闡揚三教大法師賜紫沙門悟真撰。
故敦煌陰處士邈真讚（并序）。

歸義軍諸軍事判官宣義郎守監察御史清河張球撰。

沙州釋門故張僧政讚。

大唐乾符三載二月十三日題於真堂。

河西都防禦右廂押衙銀青光祿大夫檢校太子賓客侍御史兼御史中丞王公
諱景翼邈真讚（并序）。

銀青光祿大夫檢校國子祭酒使持節瓜州諸軍事守瓜州刺史兼御史中丞賜

紫金魚袋上柱國閣公邈真讚（并序）

河西都僧統京城內外臨壇供奉大德兼闡揚三教大法師賜紫沙門悟真撰。
故前河西節度押衙銀青光祿大夫檢校太子賓客兼敦煌郡耆壽清河張府君
諱祿邈真讚。

從姪沙州軍事判官將仕都兼監察御史裏行球撰。時咸通十二年季春月，
冀生十五葉，題於真堂。

唐河西節度押衙兼侍御史鉅鹿索公邈真讚。
前沙州釋門故索法律智岳邈真讚。

河西都僧統京城內外臨壇供奉大德都僧錄兼闡揚三教大法師賜紫沙門
悟真撰。庚寅年七月十三日題記。（案庚寅爲咸通十一年。）

唐故河西管內都僧統邈真讚（并序）

時咸通十年，白藏八月，冀彫一十三葉，題於真堂。

前河西都僧統京城內外臨壇大德三學教授兼毗尼藏主賜紫故翟和尚邈真讚。

河西後都僧統京城內外臨壇供奉大德都僧錄兼教諭歸化大法師賜紫沙門悟真撰。沙州釋門法師恆安題。

前沙州釋門法律義警和尚邈真讚。

河西都僧統京城內外臨壇供奉大德都僧錄兼教諭歸化大法師賜紫沙門悟真撰。沙州釋門法師恆安書。

故前伊州刺史改授左威衛將軍銀青光祿大夫檢校太子賓客殿中侍御史臨留左公讚。

法師恆安書。

唐河西道節度押衙銀青光祿大夫檢校國子祭酒侍御史清河張府君諱議廣邈真讚。

敦煌唱導法將兼毗尼藏主廣平宋律伯綵真讚。

隴州龍支縣聖明福德寺前令公門徒釋惠苑述。

維大唐咸通八年歲次丁

亥六月庚午朔五日甲戌題記。弟子比丘恆安書。

宋法和尙靈塔碑志貞靈圖寺。

大唐沙州譯經三藏大德吳和尙邈真讚。

軍事判官將仕郎守監察御史上柱國張球撰。

法學弟子比丘恆安題。

大唐河西道沙州故釋門法律大德凝公邈真讚。

軍事判官將仕郎守監察御史上柱國張球撰。

時咸通五載季春月，冀生十

葉題。

河西節度故左馬步都押衙銀青光祿大夫檢校太子賓客兼侍御史陰文通邈

真讚。

京城內外臨壇供奉大德釋門都僧錄兼河西道副僧統賜紫沙門悟真讚。

大唐河西道沙州敦煌郡將仕郎守敦煌縣尉翟公諱神慶邈真讚。

沙州軍事判官將仕郎守監察御史張球撰。時咸通五年四月二十五日記。

故沙州釋門賜紫梁僧政邈真讚。

京城內外臨壇供奉大德兼沙州釋門義學都法師都僧錄賜紫悟真撰。大

唐大中十二年歲次戊寅二月癸巳朔十四日丙午畢工記。

故吳和尚讚。

扶風寶良器。

前任沙州釋門都教授毗尼大德炫閣黎讚（并序）。

沙州釋門都法律大德記和尚寫真贊。

宰相判官兼太學博士隴西李顥撰。

故李教授和尚讚。

釋門法將善來述。

此讚後附載一詩。

故沙州緇門三學法主李和尚寫真贊。

宰相判官兼太學博士從兄李顥撰。

敦煌都教授兼攝三學法主隴西李教授闍黎寫真讚。

釋門都法律兼副教授苾芻演訢述。

敦煌三藏法師圖真讚。

報恩寺主法闍黎諱禪池。沙門善來。

故□□法和尙讚。

弟子比丘利濟述。

前敦煌都毗尼藏主始平陰律伯真儀讚。

龍支聖明福德寺僧惠苑述。

案杜樊川集有敦煌僧正慧苑除臨壇大德制。其文曰：「敦煌管內釋門都監